



Ai Commercianti di Bolzano  
An die Händler von Bozen

Bolzano, Bozen 11.3.2026

**Oggetto:** Collaborazione negozianti Festa dei Fiori 2026

Gentili Signori,

l'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano, presenta la 136<sup>a</sup> "Festa dei Fiori" una delle manifestazioni più antiche e sentite della città, che trasforma il centro storico in un immenso giardino botanico all'aperto.

#### **Collaborazione con i negozianti di Bolzano**

Vi invitiamo ad aderire all'iniziativa "Festa dei Fiori", unendo commercio e le attività promosse dalla città. In caso di adesione, l'Azienda di Soggiorno e Turismo mette a disposizione per i vostri clienti un piccolo omaggio floreale.

Per partecipare è sufficiente compilare il modulo di adesione e dal 30 marzo esporre nel vostro negozio il Save the Date dell'evento.

**Betreff:** Zusammenarbeit der Kaufleute anlässlich des Bozner Blumenmarktes 2026

Sehr geehrte Herren,

das Verkehrsamt der Stadt Bozen präsentiert das 136<sup>a</sup> „Bozen Blumenmarkt“, eine der traditionsreichsten und beliebtesten Veranstaltungen der Stadt, die das historische Zentrum in einen riesigen botanischen Garten unter freiem Himmel verwandelt.

#### **Zusammenarbeit mit den Bozner Kaufleuten**

Wir laden Sie herzlich ein, an dieser Initiative teilzunehmen, bei der sich der Handel mit den städtischen Aktivitäten verbindet. Im Falle einer Teilnahme stellt das Verkehrsamt der Stadt Bozen für Ihre Kunden ein kleines Blumengeschenk zur Verfügung.

Zur Teilnahme füllen Sie bitte einfach das Anmeldeformular aus e hängen ab dem 30. März das „Save the Date“ in Ihrem Geschäft aus.



La consegna dei Save the Date verrà effettuata dall'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano nell'ultima settimana di marzo mentre gli omaggi floreali per i vostri clienti vi verranno consegnati il giorno prima dell'inaugurazione dell'evento ovvero il 29 aprile.

Ringraziando per la collaborazione, porgiamo cordiali saluti.

Die Zustellung der Save-the-Date-Karten erfolgt durch das Verkehrsamt der Stadt Bozen in der letzten Märzwoche, während die Blumengeschenke für Ihre Kunden am Tag vor der Eröffnung der Veranstaltung, also am 29. April, geliefert werden

Wir danken für die gute Zusammenarbeit und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

Roberta Agosti  
Direttrice - Direktorin